

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
*Độc lập - Tự do - Hạnh phúc***

Bản án số: 659/2017/HSPT
Ngày: 08/9/2017

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Với thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:

Bà Lê Thị Hợp

Các Thẩm phán:

Ông Hoàng Nhật Tân

Bà Phạm Thị Thu Hà

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: **Bà Nguyễn Hồng Phương** - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa:

Bà Nguyễn Thu Hà - Kiểm sát viên Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội

Ngày 08 tháng 9 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 643/2017/HSPT ngày 18 tháng 8 năm 2017 đối với bị cáo Ninh Xuân H, do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 90 ngày 13/7/2017 của Tòa án nhân dân huyện Gia Lâm, thành phố Hà Nội.

*** Bị cáo có kháng cáo:**

Ninh Xuân H; sinh năm 1992; nơi cư trú: Thôn 9, Khe Năm, xã Hưng Khánh, huyện Trấn Yên, tỉnh Yên Bái; nghề nghiệp: Lao động tự do; dân tộc: Kinh; con ông Ninh Văn Tuấn và bà Trần Thị Nụ (chết); tiền án tiền sự: Không – Danh chỉ bản số 091 lập ngày 08/3/2017 tại Công an huyện Gia Lâm, thành phố Hà Nội; cấm đi khỏi nơi cư trú.

Có mặt tại phiên tòa.

*** Trong vụ án còn có đại diện hợp pháp của người bị hại, người có quyền lợi liên quan không kháng cáo, Tòa án không triệu tập.**

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Bị cáo bị Viện Kiểm sát nhân dân huyện Gia Lâm truy tố và Tòa án nhân dân huyện Gia Lâm xét xử về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 05 giờ ngày 24/11/2016, Ninh Xuân H, sinh năm 1992, đăng ký nhân khẩu thường trú: Thôn 9, Khe Năm, xã Hưng Khánh, huyện Trấn Yên, tỉnh Yên

Bái, điều khiển xe mô tô biển số 29M2-6570 có giấy phép lái xe hợp lệ hạng A1, phía sau chở anh Đỗ Văn Cường, sinh năm 1990, đăng ký nhân khẩu thường trú: Thôn Khe Mạc, xã Hồng Ca, huyện Trấn Yên, tỉnh Yên Bái, đi trên đường đê thuộc địa phận xã Trung Mậu, hướng từ Hà Nội đi Bắc Ninh. Đến Km 22+300, H đã để phần đầu xe bên trái đâm và vào chân phải của ông Nguyễn Văn Th; sinh năm 1944; đăng ký nhân khẩu thường trú: Thôn Đình, xã Tri Phương, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh, đang đi bộ tập thể dục buổi sáng cùng chiều di chuyển với H, làm ông Th ngã sấp mặt xuống đường, xe mô tô của H loạng choạng lao sang bên phải, va vào cọc tiêu bên phải đường và đổ ra đường. Ông Th bị thương được đưa vào Trạm Y tế xã Tri Phương sơ cứu, sau đó gia đình đã chuyển ông Th sang Bệnh viện Việt Đức. Ngày 24/12/2016, trích sao bệnh án của Bệnh viện Việt Đức chẩn đoán: Đa chấn thương, chấn thương sọ não, dập não trán trái, chấn thương hàm mặt, gãy kín 2 xương cẳng chân phải. Đến 23 giờ 30 phút ngày 29/11/2016 bệnh nhân xuất hiện ngừng tuần hoàn. Tiến hành cấp cứu, sau 20 phút bệnh nhân có nhịp tim trở lại, giải thích cho gia đình bệnh nhân tình trạng bệnh nặng, nguy cơ tử vong cao. Đến 23 giờ 53 ngày 29/11/2016, bệnh nhân hôn mê sâu. Gia đình xin ra viện. Ngày 30/11/2016 hồi 01 giờ 5 phút, ông Th tử vong.

Bản án hình sự sơ thẩm số 90 ngày 13/7/2017, Tòa án nhân dân huyện Gia Lâm, thành phố Hà Nội tuyên bố bị cáo Ninh Xuân H phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

- Áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự, xử phạt Ninh Xuân H 12 (mười hai) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Ngoài ra bản án còn quyết định xử lý vật chứng, tiền án phí hình sự sơ thẩm và tuyên quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 17/7/2017, bị cáo gửi đơn kháng cáo xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo giữ yêu cầu kháng cáo, khai nhận tội, bị cáo xác định lỗi hoàn toàn do bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được cải tạo tại địa phương.

Đại diện Viện Kiểm sát kết luận vụ án: Đủ cơ sở kết luận bị cáo Ninh Xuân H phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” –

phạm vào Điều 202 Bộ luật hình sự. Tòa án cấp sơ thẩm xử bị cáo về tội danh và điều luật áp dụng là có căn cứ.

Căn cứ tính chất vụ án: Bị cáo điều khiển xe không đảm bảo an toàn: Không đèn, không phanh, thiếu chú ý quan sát. Lỗi hoàn toàn do bị cáo. Vì vậy, hình phạt 12 tháng tù với bị cáo là phù hợp, đã xem xét các tình tiết giảm nhẹ bị cáo được hưởng.

Đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm a khoản 2 Điều 248 Bộ luật tố tụng hình sự, không chấp nhận kháng cáo của bị cáo và giữ nguyên quyết định của bản án sơ thẩm.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa phúc thẩm. Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét toàn diện, đầy đủ tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo...

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Căn cứ lời khai nhận tội của bị cáo, hiện trường vụ tai nạn giao thông, biên bản khám nghiệm hiện dấu vết liên quan đến vụ tai nạn giao thông để lại trên phương tiện: Kết luận giám định số 5498/C54 (P3) ngày 23/12/2016 của Viện Khoa học hình sự - Bộ Công an; căn cứ các chứng cứ khác có trong hồ sơ, Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm có đủ cơ sở kết luận: Ninh Xuân H có giấy phép lái xe hợp lệ. Khoảng 05 giờ ngày 24/11/2016, H điều khiển xe mô tô BKS 29M2-6570 phía sau chở anh Đỗ Văn Cương đi theo đường đê đoạn thôn Thịnh Liên, xã Trung Mậu, huyện Gia Lâm, chiều Hà Nội đi Bắc Ninh. Đến Km 22+300, do thiếu chú ý quan sát, cùng với việc phương tiện không đảm bảo an toàn như: Xe không có đèn chiếu sáng gần và xa, không có gương chiếu hậu, hệ thống phanh trước hỏng. Ninh Xuân H đã để phần đầu xe bên trái đâm va vào chân phải của ông Nguyễn Văn Th đang đi bộ tập thể dục buổi sáng cùng chiều di chuyển với H, làm ông Th ngã sấp mặt xuống đường. Ông Th được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Việt Đức. Do thương tích nặng đã tử vong hồi 1 giờ 5 phút ngày 30/11/2016.

Hành vi nêu trên của bị cáo Ninh Xuân H đã vi phạm khoản 23 Điều 8; điểm a, d, e khoản 1 Điều 53 Luật Giao thông đường bộ, phạm vào Điều 202 Bộ luật hình sự quy định tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”. Tòa án cấp sơ thẩm xử bị cáo về tội danh và điều luật áp dụng là có căn cứ.

Xét kháng cáo của bị cáo, Hội đồng xét xử thấy: Bị cáo phạm tội thuộc trường hợp nghiêm trọng, lỗi xảy ra tai nạn hoàn toàn thuộc về bị cáo. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm quyết định hình phạt tù với bị cáo là cần thiết. Song Hội đồng xét xử cũng xem xét: Bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ hình phạt được quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự, có hoàn cảnh gia đình khó khăn, mẹ mất, sớm bỏ học để lao động kiếm sống, có nơi cư trú rõ ràng, có nhân thân tốt v.v. nên có thể áp dụng Điều 60 Bộ luật hình sự, cho bị cáo cải tạo tại địa phương với thời gian thử thách nhất định cũng đủ điều kiện giáo dục.

Từ phân tích trên, căn cứ điểm b khoản 2 Điều 248 Bộ luật tố tụng hình sự, chấp nhận đơn kháng cáo của bị cáo, sửa bản án sơ thẩm.

Án phí: Do kháng cáo của bị cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị tiếp tục có hiệu lực pháp luật.

Bởi các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 248; điểm đ khoản 1 Điều 249 Bộ luật tố tụng hình sự, sửa bản án sơ thẩm về phần hình phạt đối với bị cáo Ninh Xuân H.

Áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; khoản 1, khoản 2 Điều 60 Bộ luật hình sự; Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng lệ phí và án phí Tòa án.

Xử phạt: Ninh Xuân H 12 (mười hai) tháng tù về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 24 tháng kể từ ngày tuyên án phúc thẩm.

Giao bị cáo về Ủy ban nhân dân xã Hưng Khánh, huyện Trấn Yên, tỉnh Yên Bái giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật Thi hành án hình sự.

2. Án phí: Bị cáo Ninh Xuân H không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị tiếp tục có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:

- VKSND thành phố Hà Nội
- Tòa án nhân dân huyện Gia Lâm;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Lâm;
- Công an huyện Gia Lâm;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu HS vụ án.

Lê Thị Hợp